

神舟十三号完成任务标志中国科技腾飞

香港·徐应强

4月16日,中国自行研发的神舟十三号完成任务,在中国内蒙古自治区酒泉卫星发射中心东风着陆场成功着陆,地面人员热烈欢迎三名航天员翟志刚、王亚平、叶光富平安凯旋归来地球,三名航天英雄、航天英雄的家人也急不及待送上拥抱和祝贺。这次神舟十

三号载人航天船在太空驻留了半年,进行太空实验和科学研究,航天员完成了出舱活动,也曾进行天地对话,并把航空舱化身为太空教室,向在地球的学生讲课。这是神舟载人飞船执行的第八次载人飞行任务。

所谓“台上一分钟,台下十年功”,半年航天任务的背后,是数代中国科学

家和航天工程师经过数十年的埋头苦干和艰辛研究,以及每名航天员和预备航天员经历数十载的刻苦训练和层层选拔。在这个太空的大舞台,中国航天工程办公室团队演出了属于中国人的航空故事,谱写人类征服太空任务的又一次辉煌历史。

自2003年10月,中国第一位航天员杨利伟乘坐

神舟五号进入太空,至今神舟十三号,中国已有13名中国航天员(20人次)在太空执行多次载人航天任务,每名航天员在太空的漫步,每次载人航天器的轨迹,也标志着中国又再向航天强国迈进一大步。每次航天旅程的准备工

作,都是指挥和工程团队的结晶,经过无数次的精心模拟演练,甚至乎航天器上每一个零部件均没有出错的空间,成功并非侥幸,中国载人航天技术的重大突破,见证了中国科技腾飞,以中国人的智慧结晶,成就了属于中国人的航天梦。

今次载人航天任务,航天员在太空见证了北京冬奥和冬残奥运动会,也在农历新年向同胞和海外侨胞送上祝福,别具意

义。在不久将来,中国的神舟十四号、神舟十五号、天宫系列和实验舱将继续投入航天工程,并实现航天员在轨轮换,并让中国太空站转入运营阶段。

作为中国人,我为中国航天科技的成功感到骄傲,并祝贺神舟十三号圆满完成,期待中国航天工程的新突破。

(作者系香港企业家)

椰風飄雨

本报评论员:余凡

众所周知,东盟(ASEAN)自1967年8月上旬创建以来,是以英语作为官方语言在结盟国家间进行交流。半个多世纪过去了,国际形势的变迁,自然也给东盟带来各种影响。

去年11月,出席联合国气候峰会的大马环境部长在会上刻意使用马来语发言,当时引来一些网民嘲讽。大马前贸工部长拉菲达批评,因所谓“尊严”而强化马来文是一种倒退。不过,这绝非环境部长的个人“即兴发挥”,可能是执政集团谋划的“试探水温”。

3月23日中午,马来西亚首相伊斯迈·沙比里(Ismail Sabri Yaakob)在脸书(Facebook)账号留言:“马来西亚将与东盟领导人商谈,筹划让马来语(Melayu)成为东盟第二官方语,以便提升‘母语’在国际社会

印尼文将成为东盟官方语?

的尊严。”他的理由是,马来语被大多数东盟民众所使用,总数高达3亿多人,是全球排名第7的交流语言;而印尼语其实也属于马来语系。

伊斯迈写道:“印度尼西亚、汶莱、新加坡、泰国南部、菲律宾南部以及柬埔寨部分地区都以马来语进行交流。”“所以,没有理由拒绝我们把马来语当作东盟官方语言之一的要求。”他在外访东盟邻国政要时,也已改用马来语,而非如同以往那样用英语交流。

《罗盘网》(KOMPAS.com)于4月4日报道,马来西亚首相伊斯迈是在造访印尼时提出上述建议的。不过,本国教育及文化部长纳丁(Nadiem A.Makarim)却表示不同意,因为从历史、法律和语言学的角度来看,印尼语更具备成为东盟官方语的优势,“印

尼语已成为国际认同的语系,所以应成为东盟官方语的首选。”他的坚决表态获得不少赞赏。

根据资料,东盟有3亿人讲印尼语,是该区应用最广的语言。而且在全球47个国家使用,国家及民间机构在全世界开设了428家外籍人士印尼语(BIPA)辅导中心。此外,印尼语也已在欧洲、美国、加拿大、澳大利亚及亚洲多国的数所高校设立专修语言课程。

教育及文化部作为执行国家宪法规定用以发展、培养及维护印尼本国语言及文化的机构,有责任提升印尼语的使用率,使之成为国际通用的语言。纳丁说:“我身为教育及文化部长,当然拒绝上述建议。不过,既然友邦提议把马来语定位为东盟官方语,这当然需要区域国家高层的深入讨论。

我希望全体国民能支持政府维护印尼语国际地位的努力。”

国家2009年第24号宪法有关国旗、语言、国徽及国歌的条款中,确定了印尼语的特定地位和功能。而在后续的2014年第57号政府指令中,则重点注明对印尼语及文化的传承、发展及维护。还有2019年第63号总统指令中对于本国语言及文化的各项规定。

《亚洲周刊》第16期刊载笔锋《东盟官方语文:大马印尼之争》的评论:“被视为兄弟之国的印尼和马来西亚最近因为谁的语文该被列为东盟官方语而出现争议,背后牵涉到历史、政治与国家影响力。”大马首相伊斯迈为推广马来语不遗余力,并积极提升马来语的国际地位。他表示,所有在马来西亚留学的外国学生都必

须学习马来语,而大马外交部也宣布,对外官方信件将一律使用马来文,并同时翻译成其他语文(接收信件的国家语言)。伊斯迈还留了一手,建议说,可以被视为“同文同种”的印尼共同推动此事。

专家解析,马来语和印尼语虽然同源,属马来一波利尼西亚语族,但由于政治因素,两者走上不同的道路。印尼曾被荷兰殖民300余年,受荷语影响颇深;马来西亚被英国统治,深受英文影响。加上印马两文在用词上有差异,只能说可以相互沟通,基本上是两种语文。印马两国虽曾于上世纪60年代尝试把两种语文的拼音统一,但效果并不显著。

目前两种语文在东盟的现实情况为:马来语是马来西亚、新加坡和汶莱的国语,而泰国也有部分民众讲马来语,占了地域

优势;印尼语则是印尼官方语言,作为东盟人口第一大,使用印尼语的人口近3亿,以使用者而言,印尼语则远超使用马来语交流的人数。

争取让印尼语成为东盟官方语的努力由来已久。《罗盘网》于2011年5月6日就发表题为《印尼语能成为亚细安官方语吗?》的评论,当年恰逢印尼东盟轮值主席,在5月上旬召开的数次峰会议程,以“同一愿景、同一身份、同一社区”为号召,本国再次提出把印尼语定为东盟官方语的建议,可是在人文、历史细节上,未能获得与会国的同意。

面对马来语的强势挺进,纳丁部长的坚定立场是值得肯定的,他不愿让我们这一代人背负历史、文化的骂名。他希望全体国民对“印尼语”的支持,而不是被政客公知所煽动而陷于集会抗议的内耗中。如何让印尼语成为东盟官方语?需要我们的智慧与争取!

渔夫生涯中华情 ——为渔夫文集唱赞歌

巴厘·意如香

今年81岁高龄的廖群岛洪新文(渔夫)文友,寄送来三本新著《生活掠影》之一到之三,难能可贵的是,这是他亲自排版复印,让我眼前一亮。这位高龄文友,数十年来笔耕不辍,早年时渔夫作品就吸引了我的眼球,那朴素无华的文体,贴近生活的渔民生涯描述,把渔民在大浪中拼搏的艰苦与不屈,让我印象深刻,把我这同是海岛出生的书生,从小与望加丽海岛渔民相处的片断,历历在目展现眼前。那时每晚在海边鱼寮里,总爱和渔民们聚在一起,倾听一位说书人“猪圈”Tusai,娓娓动听地讲解三国演义、水浒传,让关公的忠义与武松打虎的除暴豪杰,在渔民群里传扬开来,

成了小岛渔民们口传口的佳话,更在我小小的心灵里,萌生下了喜爱章回小说的好奇心。另外还在海口街区一角,许多老人傍晚时分,也总爱聚在一起大谈国事,什么抗日战争、八路军、十九路军、解放战争、百万雄师下江南、朝鲜战争、上甘岭战役,你一言,我一语,谈得头头是道,让我这十来岁小鬼头挤在一旁,听得入神忘返。

后来在华文报上,经常拜读署名渔夫的作品,那篇篇描述渔民生活,写书报道行船人辛苦生涯,以及海鲜鱼虾鲜为人知的点点滴滴,不禁撩起了我与渔民相处的美好过往,往事足可回味,更加引起了对渔夫作品的关注。再后才知道,渔夫还是廖群岛Karimun“育民补习班”的创办者与任职教



师,更加对他敬佩不已,但却还未有机缘与其相会认识。一直到2010年,参加印华作协举办的金鹰杯短篇小说创作比赛颁奖礼,在雅加达的文友聚会上,才得与渔夫文友愉快相会,聚谈甚欢。一个典型的渔夫形象,映在我眼帘,与那家乡海岛上说书人的气质,似曾相识的亲切感,油然而生。原来深具中华文化情的渔夫们,与生俱来对华夏文明的热爱,在他们的内心深处早已经是不可分割了。怪不得渔夫文友的写实作品,那么有生命力,把在大浪搏击求生与海鲜跳跃的鲜活,描写得栩栩如生、活灵活现,令我百读不厌。

如今手捧《生活掠影》三本文集,又再次令我惊喜感慨,老渔夫总是默默耕耘,创作不断,已经出版了七本文集,并正在积极筹办第八本文集。疫情期间,还不间断一星期里,在“育民补习班”不辞劳苦授课六天,也应家长要求,开办“幼儿园补习班”,总不忘把断层32年的华夏文明,一点一滴补救回来,让我敬佩万分!喜见印华文坛里,老、中、青文友辈出,老将带新秀,代代传承有新人。渔夫文友一生的拼搏生涯,热爱中华文化的激情,在廖属群岛不懈传扬华族文化,传播中华文明,劳苦功高,名不虚传,堪称是我辈楷模。

寄语渔夫文友,在疫情肆虐非常时期里,善加保重,谨让我从神仙岛遥颂祝福,祝您老人家耳聪眼明,身体健康,佳作生辉,老当益壮,再接再厉,给印华文坛留下更多精品佳作,宝贵文化遗产流传后代,是为祈望。

三英凯旋

——神舟十三返航有感

占碑:常青

去秋奔长空 安抵故里中
苍穹筑天宫 宇航创佳绩
探索功圆满 三英立勋功
科研硕果丰 炎黄多奇志
今春返神州 天地变途通
克服艰辛万重 飞居九天已非梦

叶元丰诗二首

占碑:叶元丰

中国节,扣人心 中国情怀赤子心。
四时节日扣人心, 海滨
风吹雨打不灰心, 巴厘圣岛在印尼,
春时清明寸草心, 古色古香神圣地,
夏时端午肉粽心, 石像精巧神工雕,
秋时重阳踏青心, 梯次鳞比路旁集,
冬时年到乡愁心, 椰树婆娑因风曳,
花好月圆新婚心, 辽阔海滨景旖旎,
牵肠挂肚父母心, 看海听潮晒太阳,
心心相印心连心, 焦黑皮肤脸和鼻。

无私的奉献

虽然自己没有练过散手,但苏班迪悉心培养散手运动员。2012年,临近第十八届廖省全国运动会之际,他将九名散手运动员送往中国培训。他十分关心运动员的健康,把套路和散手运动员安排在他自己下榻的酒店,而不是筹委会为运动员准备的宾馆。“从2000年起,我们已经参加了三届全国运动会。北干巴鲁这一次,是第四次。所以,根据以往的经验,我们十分清楚筹委会为运动员提供的住宿条件,”苏班迪说道。

苏班迪认为,如果不能为运动员提供良好的住宿条件,让他们做好赛前热身准备的话,那么要求他们去为各自地区的荣誉而拼搏就显得不公平了。所以,在全国运动会举行前夕,他会提前派调查小组去查看运动员的住宿环

武术为融合的媒介——苏班迪·古苏玛(丘怡平)(6)

J·安多(J. ANTO)

境。“我不忍心看到我的运动员们喝不到干净的饮用水,住在密不透风的房间,或者因为房间里布满灰尘或墙壁上散发着油漆味而生病。这对他们的健康十分有害,”苏班迪说道。

功夫不负有心人。最后,北干巴鲁省散手运动员斩获了三枚金牌和两枚银牌。

苏班迪对在比赛和训练中受伤的运动员也关怀备至,不离不弃。以48公斤级的散手运动员达斯曼都瓦·辛波隆为例。他在备战廖省第十八届全国运动会决赛的训练中,膝盖神经损伤,苏班迪便将他送到槟城的卢源来专科医院(Loh Guan Lye Spesialis Center)进行手术治疗。到



苏班迪·古苏玛在北干巴鲁省散手运动员中间

了2013年北干巴鲁高级武术锦标赛(Kejurnas Senior Wushu)上,达斯曼都瓦已经可以参赛并夺得48公斤级项目的金牌。

除了悉心栽培运动员和教练员,苏班迪也十分重视裁

判员的培养,为他们提供了各种课程和培训的机会。

诺维达(Novita)就是这些课程的受益者。2003年,她还只是地方性的散手裁判。后来,她参加了国家和国际级的裁判员培

训后,就经常担任国际武术比赛的裁判员。2007年,她被任命为泰国东南亚运动会的散手裁判员。在加拿大多伦多的世界武术锦标赛上,国际武术联合会(Organisasi Wushu Internasional,简称IWUF)委任她为裁判员。据苏班迪说,这是国际武术联合会第一次委任非中国籍的女性作为世界级比赛的裁判。如今,诺维达已是印尼武术散手经纪人团队成员。

苏班迪为武术在印尼的推广和发展作出了巨大的贡献,也获得了印尼政府和国际武术联合会的认可。他先后获得了2001年印尼国家体育委员会颁发的“体育劳模奖”(Satya Karya Bina Olah Raga)、2001

年国家青年与体育部对运动界人士授予的最高级别荣誉即“武英级”(Adimanggalya Krida)称号和2007年北干巴鲁省颁发的“北干巴鲁武术人物奖”(Penghargaan Tokoh Wushu Sumatra Utara),等等。

在马尼拉眼中,苏班迪虽然生为华裔,但在发展印尼武术过程中,他的行动、对武术的热爱和全部身心的投入,无不体现了他报效祖国、无私奉献的精神,正如北干巴鲁省省长里查尔·努尔丁(H Tengku Rizal Nurdin)在2001年猿月18日印尼武术学院大楼落成时所言:“正是因为有苏班迪这样大公无私、勇于拼搏的斗士,印尼的红白旗才得以在每一个竞技场地的上空迎风飘扬。”

(原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献(第二册)》。本篇完)